

2 Timoti

Poloa Lomu kumate kina nopi maineno ago faligahe nehuno Timotife agesa havino mani avona kae-malene. Timotia ani kanafina Efesusi kumate maineno Yisasife haviya amakupi male-naya veamogamite kava yagaino nemaiyane. Yisasia faliteno hetino ikapinaga haitegeno Poloa tetifo (34) kafu agava maineno 2 Timoti kea kae-malene.

Yisasina kanale keahena tagayaea ohisune.

¹⁻² Nagaya Polonae Timotigahe aluya huno ne-nahaiya nafanenimogahe mani avona negaove. Yisasi Kalaisiene tokaetama maisunana Maige maige hisuna tahaimula tamamigahue. huno hu-lokiya vai-malenea kema havisaya yafene huno Anumaya Kotia haiya kava huno nagaila huyogi-maleteno Aposolo kanoa hunatene. Kagaya Timotiga Anumaya Kotia Nelafaene Yisasi Kalaisi Anumayatimoene kagaifena hanau hugateana kayone hu yaene kaipa falu kahaisia yaene kamisae.

³ Nagaila naginagomoya hu-mainaya kava huno naguamoa nahapaigena ani kate neuna Anumaya Koti aliyanal nealina nateene felugaene kegeene kagaila kaya hisiafene huna Anumayamotega muse huna nunamuna huna havinegoe.

⁴ Kagaya avima atana yafene huna nagesa havinegamina kagaila kagesua yafena aluya

huno nenahaigena kagesugeno naipamoa tusia
musena hugahie.

⁵ Kagehokamo, Loisiene itakamo, Yunasiene
Yisasife haviana anakupi maleana anametitia hu-
mainaa kava kagaya ania huka Yisasife havika
kagupi malenane huna nagesa havina negamue.

⁶ Naa hu-maineafe nagayama kagai kanute
nayama malogeno Anumaya Koti aliyamona
tokiya yamaa kamigeka ali-mainana tokiya
yana fufu hisanageno kanale anefe tesigeka
ani aliyana oataleka alige-lige huo.

⁷ Anumaya Kotima laminea Avamumoa koli
hisuna tagu tagesa notamiae tagaya tokiya ya-
maene kanaleya huta veanea tagua neamamita
tagu tagesalema kava yagaisuna tokiya ago
tamine.

⁸ Anumayatimo ke huka falote hisana yafena
kagaye ohinageka kolia ohuo. Nagaya keama
huna falote nehugeya kina nopi natenaya yafena
kagaye ohuo. Anumaya Kotia tokiyaa kami-
negeka Yisasina kanale keama hana yafe ka-
gaima kana yama kamisageka nakaiene tokaetaa
aligahue.

⁹⁻¹⁰ Anumaya Kotia kefo kava huna yapiti tagu
tamena alino katigeta alu aotage anagaa maisuna
yafe tagaila huno yogi-malene. Tagayama kanale
humainona yafene huno huyo okinegi agaia
agesa haviteno haiya kava huno kayone hulat-
gahe ani kavala humaine. Ikaene mopaene falote
ohunegeno Yisasi Kalaisia Kayone hulamate-
gahue. huno agesaa havimaineanagino menia
Yisasia efalotema huminea yateti taveli-maine.
Tagayama kefo kavama huna yamo anonaa Yisasi

Kalaisia alia yafe tagu tamena aligatiteno fali yamo tokiyaa ago ali hano hu-taleteno ofalita agola maige maige hisuna tahaimula tamiteno umaige maige hisuna kaana ago taveli-maine.

¹¹ Nagaya Yisasina kanale kea huna falote ne-huna huge amavelige hisuafene huno Anumaya Kotia nagaila huyogi-malegena Aposolo kanoa mainoe.

¹² Ani yafe nagaila ali haviya hunatayanagi nagaila lamage huno nagayehena ohuna Anumayamofe havina nagupi malena nametiti humainoa kanomofena ago havilama humainoe. Agaia naminea aliyanagino auvainenateno kanaleya huna alisua yafe Nagaila nahamaegahie. huna nagesa havimainoe. Ani kavala nehinageno Yisasia ikapinagatima eteno elavigahie huna ne-hue.

¹³ Naa huo huna hu-kavelina kahapai-mainoa kelamagea akave malo. Kagaya Yisasifena havika kagupi maleteka Yisasi Kalaisina kaipa amineka veafena kahau kayamopafi kahaisigeka kahapai-mainoa kea akave malo.

¹⁴ Kagaya Anumayamo kelamage kea fatago huka hamapaiyo. Alu ke ohisana yafe kava huo. Taguafima mainea Alu Aotage Avamuamoa kelamage kea kaminageka ani aliyamona kava hugane.

¹⁵ Kagaya ago havimainane Esia* kotega mainaya veamoya nagaila ago natalenae. Ani vayapitila tole kanolatamogani anakia Fiselasiene Hemosenisiene nagaila ago natalenaa kea ago havimainane.

¹⁶ Onesifolasia mukia kanafima kanale yama

huno naipa ali falu humainea yafena Anumayamoa Onesifolasiene agaia afamoene kanaleya huno amaya hisie huna Anumayamotega havinegoe. Nagaya kina nopima mainoa kea haviteno agayea ohunegi afaa nahamae-maine.

¹⁷ Naa huteno Lomu kumate evayi huno tusiya huno nagaifena natiyemaino yemaino nageno ali falote humaine.

¹⁸ Naa kavama humainea yafena Anumayamotega mage huna havinegoe Yisasima esia kanafina agaifena hau huteteno kalagi aitesie. huna nehue. Efesusi kumatela kanaleya huno naya humainea yafena kagaya ago havimainane.

2

Timotiga Yisasi Kalaisina tokiyaage ati kanoa maiyo.

¹ Nafanenimoga mukia yupa Yisasi Kalaisiene tokaeka mainana yafena atalegeno kayone yammaa kaminenageka mai lokiya vaika maiyo.

² Maineka mukia veamogami amaufima huhalenama hamapai-mainoa kea nagoenema efi efi huya kanale aliya nealiya veamogamina hamapaisanageya ani veamoya alu veamogamina hamapaisae.

³ Kagaya Yisasi Kalaisina kanale ati kanoamoga aliya nealina yafema hu haviya hu negataya yafena mai lokiya vaika maiyo.

⁴ Ati vayamoya amakaiami kava kanoamimo muse humatesifa huya alu aliyan oaliya alu kehena nohamaiye.

5 Nago yaenena maa humaine oagase aagase huya yokalo nelageno nago kanomoa hagoteno agaseno umaineanagi ani yokalomo kahegi keama akave omalesiana kanale anona miyamaa oaligahie.

6 Nago yaenena maa humaine nagoamoya hoyo aliyanu tusa huya nealigeno hoyoamifi kavemoa nena hutegeya hagoteya kanale nena aliga-hae. Aligahagi Anumayamoa ania huno anonatia tamigahie.

7 Tamigahigi mani kea havilama huka havisan-ageno Anumayamoa agaia ani mukia yamo aepaa kahapaigahie.

8 Yisasife kanale ke huna falote nehua kemoa Tevitina aginagomoa Yisasi Kalaisia fali-mainefitima heti-mainea yafena nagayama huhalena nehua kehena kagesa havi havi huka maiyo.

9 Ani kema huna falote hu-mainoa keleti na-gaila aliya haviya hunateteya kefo kavama ne-hia kanomoma hutenaya augafa kava hunateya kina nopi natayanagi Anumaya Koti kemona kina nopina oategahayanagino mukia mopalega ute ete hugahie.

10 Ani yafe mukia Anumaya Kotima huno yogi-malenea veala Yisasi Kalaisiene tokaeya maisagenofena Anumaya Kotia amaku amamena aligatisigeya agola maige maige huya tokiya hale yapi maisaya yafe nagaya naugafa nagata neaigena mailava huna mai lokiya vaina mainoe.

11 Tamagema humainea kemoa mage huno hu-maine

Yisasiene tokaeta fali-mainenutahena agaiene tokaeta hetita maigahune.

12 Huhaviya hulatesaya yapina afaa lokiama vaita mailava huta mainuta haenagaa Yisasiene ala sauve vea talo huta kava yagaita maigahune. Tagaya agaima takavenoma hutesunana agaienenena tagaila ania huno akaveno hulamigahie.

13 Tagaya agaima humainea kea takavenoma huteta havita tagupi maleta tametitima ohisunagenoa agaima hu-malenea kegino kelamage kano maineanagino ani kea oatalegahie.

Timotia tokiyaage aliya kano maineno Anumayamo aliya kano maisie.

14 Anima humainoa kehena amakesa huhagalo humateteka Anumaya Koti aufina mage huka humakesa huo. Anumaya Koti kehena kea ovaiho. Ani kehema kema nevaiya kemoa haviya veamogamina amaya nohigi amaku amakesa alino haviya nehie.

15 Anumaya Koti aufima hetisana yupu kagai aliyafena muse hugatesia yafena Anumayamona kanale kelamage kemona aepaa havi fatago huka kaya mukiki huka hu falote nehuka kagayeа ohino.

16 Nagoa veamoya Anumaya Kotina nohaiya kea, afu keyagama, mohu mehu hisagekahena ani kavama hisalega ovuo. Ani kema nehaya veamoya Anumaya Koti kea amakaveno hutesaya kate amavaleyaa nevae.

17 Ani kema haya kemoa tusia havi amamumoma leno alakefama nehia kava huno ani keamimoa ali haviya nehamaiye. Ani kema hamanepaiya vayapitila tole kanolata mainae anakia Himeneusiene Filetasiganie.

18 Ani kanolata-mogania Anumaya Kotina kelamage keamo kaana neataleana mani havigea mage hae Agoma fali-mainaya vayala hetiya maisaya kanamoa ago vayi humaine. huana nehuana Nagoa veamoya fali-mainesafitila he otigahae. huana humainaa keleti nagoa veamoya Yisasife haviya amakupi maleya amametitima haya yamona ali haviya nehae.

19 Haanagi Anumaya Kotia mono nomaa kisia yafe tokiyaage anumaya yosa aye-malenea yosale mage huno kae-maleneane

Anumayamoa agaia veamogamina ago amake-lama huno amake-maine. huno humaine. Nago kene mage huno kae-maleneane

Nagaya Anumayamona nafanea mainoe huya hisaya veamoya kefo kavala amakaveno hutesae. huno humaineane.

20 Nagola ala nopina alua augafa yopayaga hane. Nagoa kanileta yafateti talo humale yaene tokiya yafateti talo humale yaene yosaleti talo humale yaene mopaleti talo humale yayagaene hane. Nagoa yopa kanale aliya alisaya yafe talo hu-malenagi nagoa yopayaga tagaye hisuna augafa aliya alisaya yafe talo hu-malenae.

21 Ani yopayaga aliya alisayafene huya talo humalenaya kava huno tagaila kanale aliya alisuna yafe talo hulatene. Nago kanomoa agaye hisifa kefo kavaama ataleteno alu aotage kanoma

maisiana Anumaya Kotia Kanale aliyania ali-gane. huteno talo tala huno ani aliyatega atene.

22 Neyavemoya haya kava huka age kahaye hisana kagu kagesa ohavika kakaveno huto. Maifalu ohuka fatago kavakeya nehisanageya oniyaami omalenesia amakualeti nunamu nehisaya veamoyaene Anumayamofena havitama tamakupi nemaletama tamafu tamakanafena tamahau tamayamopafi nelama-hainagetama tamaipa falu yapi maisaya yafe tamaya mukiki hiho.

23 Naa nehuka havi amakesa haviya aifonafo ke huya ke nevaiya mo hu me hu kema nehaya veananenena to okao. Ania augafa kefitila tu hisaya yana falote nehia yafena ago havimainane.

24 Anumayamo aliya anagamo-gatama kea ovaitama kanaleya hutama mainetama veamogamina kanaleya hutama ali kayonea humatetama mailama hutama mainetama kanale keage hamapaisae.

25 Ani kavama nehuva kekaama ohavisaya veamogamina ali kayone huka kanale kaana amave-lisanagenoa Anumayamo veamoyama havisaya yafena amakua alino aiyahae hinageya kanale kelamage kea havisafi?

26 Satania agai kema akave malesae huno amatafa huno hanagi malenea kalifumoa ago hategeno Anumaya Kotia alino kalu hematesigeya ani veamogamina amakesamoma aiha-galo hamaisigenoa kanaleya huya fatago kate ugahae.

3

*Atupa kanama falote hugahema hisigeya
mukia veamoya tusia havi kavayaga hugahae.*

¹ Ma yafe tamakesa havi havi hutama maiho. Yisasia egahema hisigenoa tusia kanaage yayaga falote hugahie.

² Ani kanafina maa hugahae. Veamoya amakaiamihekeya hamaugahie. Mone alisaya yafe aluya huno hamaugahie. Amakaiami amaugafa aliya haiteya Ala vaya mainone. huya hugahae. Anumaya Kotiene anagaamoyaenefena hu haviya humategahae. Itaamo-afaoamogami kea ali hipoya ohugahae. Nagoa yafena huya musena ohuya kefo kavaage maiya hugahae.

³ Amakaiami anagaamimo-gamifena amakesa haviya oamamiya kefo kavaamia aige-amateya atale oamateya kea aliya atifi mafi huya amakia hu haviya hugahae. Amakaiami amaku amakesalela kava yagai lokiya ovaiya hamaye hu yana aupaa akave nemaleya fatago kavafena ohamau-gahie.

⁴ Havigu ke nehatageya anagamimo-gamifena kame vayaamia hamapaigahae. Amakesa ohaviya aupaa kefo kavala nehuya tusiya huya amaugafa alisaga nehuya tusiya huya hamayema hisia yafena havime havime nehaiyanagi Anumayamofena nohamaiye.

⁵ Ani veamoya mage huya nehae Tagaya mono kea nehavune. huya nehayanagi havigea amegati nehuya Anumaya Kotina tusia tokiya yamaa amakaveno huteya aliya vai oayegahae. Ani

kavaagema hisaya veananenena tokaeka omaika aluale maiyo.

⁶ Na kavama nehaya vayapitila nagoa vayamoya alu veamogami nopi haisageyahena ani nopi anemogamina kanale amakesa omaleno afaa havigu amakesale maineya kefo kava nehuya amatafama hayana kanaage nehamauo higeya maiyana alu kefo yaenefena amakesa nehaviya anene ke hageya aupaa amakaya Tamage nehae. huya ani keamia ali hipoya hageya ani vemoya ani anemo-gamina amatafa huya amaku amakesa ali haviya nehae.

⁷ Ani anemoya mukia kea havigu afaa nehaviya kelamage kea neataleyaa aliya amakupina omale-nae.

⁸ Omalageya ani havi vayamoya nayona Isipiti kotega tole kanolatana Yanesiagi Yapalesigania humainaa augafa kava humainae. Ani kanolatana Mosesena aliana havi ya huana anakaveno hutena augafa kava huya mani havi amakesa hanea vayamoya kelamage kemona amakaveno huteya Anumayamofena amegati haviya amakupina omalageno Anumayamoa ago ama-taleneane.

⁹ Amatalegeana nayoma Isipiti kotega kanolatana havi auava kavala haageya anakelama humainaya augafa kava huya mani vayamo-gamina amakelama nehuya Kefo kavaage maiya nehae. huya humatesageno aliyaamimoa ala ohugahie.

Timotia Anumaya Koti kea atafa hulokiya vaisie.

¹⁰ Nagaya naa augafa kanoa omainogeka kaga ya Timotiga mukiamma humainoa kavala ago

age-mainane. Nagayama hamanepauva kene nemauva auavaene mukiamo-gamifema nenahaiya yamona aepaaene Anumayamofe havina nagupi malena nametiti nehua yaene ago age-mainane. Nagaya kanaleya huna mainena veala ako huna mailama huna veafena nahau nayamopafi negaea kavaene ago age-mainane.

¹¹ Yisasi kema nehua yafene huya nagaila ali haviya hu-natageno nagata aiyanagi mai lokiya vaina mainoa yana ago age-mainane. Atiyoku kumateene Aikoniamu kumateene Lisi-tala kumateene nagaila aluya huya hu haviya hunatayanagi Anumayamo a nagaila naya huno naugafa ali-gatigena ofalina mainoe.

¹² Ofalina afaa mainogi tamage mukia Yisasi Kalaisiene ali lokaeya fatago huya maisaya veamo-gamitela hu haviya hulamatesaya yamo falote hugahie.

¹³ Falote hugahigi kefo kavama nehaya veanene vagala nehaya veanene tusiya huya havi kavala nagoene hugahagi Satania aye-mavataga hisia yateti veala aye-mavataga vatagoa hugahae.

¹⁴ Hugahagi kagaya aniamma haya kavala ohuka kahapai-mainona veamogatina agoma tage-mainana yafena kava nehuka agoma kaveligekama havika kagupi maletafa humainana kemofena kagesa havilama huka maiyo.

¹⁵ Osi nafane kanoama mainana kanafina Anumayamo avopima kae-malenaya kea ago havi-mainane. Ani kemona havika Yisasi Kalaisifema havika kagupi malesanana kagaila kagu kamena aligatigahie huya kae-malenaya kea kavelimainae.

¹⁶ Mukia Anumaya Koti avopima kae-malenaya kemoa Anumaya Kotia agaia veaamona hamapaiyea kae-malenayafe mukia mani kemoa kanaleya huno fatago kavala lave-nelino kefo kava hu yafene huno ke nelama-kino kayagi-mainea yana ali fatago hutama vaiyesayafene huno kanale kaana tave-nelie.

¹⁷ Tave-nelino Anumaya Koti aliyama nealisia kanomoa mani kea havino kanale huteno fatago huno talo tala huno mukia kanale aliyana aligahie.

4

Timotiga tokiyaage huka Anumaya Koti kea huhaleka huo.

¹ Yisasi Kalaisia fali-mainaya veanene afaa mainaya veanene kaiyekema hulatesia yafeene Yisasia agaiama kava yagaigahema ikapinagati eteno elavisia yafeene Anumaya Koti aufiene Yisasi Kalaisi aufiene tokiyaage ke huna kahanepauve.

² Kanale kanafiene havi kanafiene veamoya havisaya kanafiene ohavisaya kanafiene Anumayamo kea aluya huka kaula ofaeka huge huge huka hamapaiyo. Maigayetama maiho. Kefo kavama nehaya yamona anonaa aligahae. huka yuna kefiti vase huka hamapaiyo. Ani kavama hisana yafena kasalo okahaenageka mailava huka maineka kanale kea huhaleka hamapaiyo.

³⁻⁴ Nagi haenagaa veamoya kelamage kea ohavisaya amakesa haviya amakaveno huteteya amakaiami hamaisia kema havisaya yafe amakesa haga neneya kasagoya vayayaga kanale

ohunea kema hamapaisaya yafe amavale-mainae. Aniama haya yafe menia kaula ofaeka aluya huka kanale keage hamapaiyo. amakaiamima hamaisia kema hisaya vayate alu vayamo ke alu vayamo ke haviya havigema haya amavagea havigahae.

⁵ Kagaya mukia kanafina kagu kagesale yagai lokiya vaika maiyo. Kana yama kagaipi falote hisigeka mailava huka maiyo. Yisasina kanale keama huhaleka hisana aliyana nealika mukia Anumaya Kotima kaminea aliyakaa mukia alivayayo.

Poloa mage hie Menia ago faligahe nehue. huno humaine.

⁶ Kagaya age-mainane nagaya Anumayamo aliya nealuanagiya nahaesageno kolania lavisigena ma mopa neutalena falina visua kania ago falote humaine.

⁷ Satanienena kanaleya huna ago tua humalenoe. Anumaya Koti naminea katela ago naiyage naiyage huna evayima huo hunoma humainelela ago evayi humainoe. Anumayamo aliya alina agai kema havina nagupi malena nametiti humainoa yania oatalenoe.

⁸ Oatalenoa yafe Anumaya Kotia kanale anona yania natene. Fatago huno kaiyeke hulatesia Anumayatimoa kaiyeke hulatesia kanafina Fatago kano mainane. huno hunateteno aliamaa ali-mainoafe kanale anona yania namigahie. Ani anonaa nagaingela oaligahugi mukia veama Anumayamoa etenoma elavisia yafe muse ne-huya agava nemaiya veanene ani anonaa ali-gahune.

Timotia aupaa Polote esie.

⁹ Kaiyayeka nakaitega aupaa eno.

¹⁰ Nago kanomo agia Timasie ma mopafi yafe haigeno nagaila nenataleno Tesalonaika kumate umaine. Nako kanomo agia Kalesenie Kalesia kotega vigeno Taitasia ania huno Talamesi kotega nataleno umaine.

¹¹ Nago kanomo agia Lukue agaiage nagaienena maine. Makia kanaleya huno naya hugahigi kagaya avale-lineka eno.

¹² Nagaya Tikikusina ago hutogeno Efasusi kumate umaine.

¹³ Nagaya yasi siotania Taloasi kumate Kapasi nopi atalena emainogi nealika avoniaene yagamo augafaleti talo hu-malenea avofena aluya huno nenahaigi alika me namio.

¹⁴ Haesa kapale aliya nealia kanomo agia Alekasatae nagaila nagia alino haviya hunateanagi Anumayamoan anima humainea kava huno agaila anona yamaa havi yana amigahie.

¹⁵ Aluya hutama agaifena kaye ho. Tagayama humainona kehena tusiya huno hai vai-mainaea kano maine.

¹⁶ Ehema kaiyeke hunatageya nagoa veamoya naya hisaya yafe nagaienena hetiya omaiya natalageno nagainige heti-mainoe. Nagaima nataleya ufuma humainaya yafena Anumayamoan anoaamia havi yana oamamisie huna nunamupiti havinegoe.

¹⁷ Vayamoya nagaila natalayanagi Anumayamoan naya huno nagaiene hetino tokiyaa namigena mukia Yuta vea omainaya

veamoya havilama huya havisaya yafene
huna Anumayamo kea huhalena hugeya ani
kaiyekema hunataya vayamoya kaveage afua
laiyonimoma hia kava huya naugafa anitaga
huya negahe hayanagi Anumaya Kotia naugafa
aligati-maine.

¹⁸ Anumayamoa ani kava huno mukia havi
kava hugahe haya yapitilagi nagaila nau nevaino
nagu namena aligatiteno agaia ikapinaga
kavama hu-mainelega navaleno nategahie.
Ani yafe Anumayamo agia alisaga nehuta agai
agigeya agola alisaga hume hume haisune.
Tamage.

¹⁹ Kagaya Palisilaene Akuilaene Onesifolasina
agaila nomaafi mainaya anagaaene nagainia hu
falu fala kenia humato.

²⁰ Nago nafanemo agia Elasatusie Kolini ku-
mate atalogeno mainegeno Talofimasia kali ali-
gena Mailitusi kumate atalena emainoe.

²¹ Kagaya havigu mainesanageno yasiage ikana
evayi huyafenagi evayi ohunesigeka kaiyayeka
ago eno.

Mukia lafu-taganyaene Yupulusiene
Putenisiene Linusiene Kolotiaene felugae huya
hu fulu fala hunegatae.

²² Nagi Anumayamoa kagaila kagu kagesafi
maineno kayone hutama maisaya yana
tamamisie huna havinegoe.

Kenia male hano hie.
Nagaini nagia Polonae.

**Anumayamo'a Haegafa Alino
Hagelafilatenea Kea
The New Testament in the Kanite Language of Papua
New Guinea**

Nupela Testamen long tokples Kanite long Niugini
copyright © 2002 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Kanite

Translation by: Wycliffe Bible Translators

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.
Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2021-04-21

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 18 Apr 2025 from source files
dated 31 Aug 2023

55807fd5-1005-5405-89da-5533a7950c65